



Pinneberg, 01/12/2025

Querida comunidade escolar,

Logo após o Dia de Artesanato e pouco antes das férias de Natal, gostaria de agradecer de coração às turmas 1 a 6 e ao WPU 7 “Papier ist geduldig”: vocês decoraram a nossa escola de forma tão linda e invernal que agora estamos prontos para a neve! Além disso, tenho algumas informações importantes que gostaria de compartilhar com vocês.

Vandalismo cotidiano em nossa escola

Infelizmente, preciso começar esta carta com uma notícia preocupante:

Temos constatado repetidamente atos de destruição intencional na escola. Nos últimos meses, fechaduras das portas dos banheiros foram danificadas várias vezes; pias, dispensadores de sabão e mictórios foram arrancados das paredes; computadores dos alunos foram danificados; tinta das paredes foi arrancada; e mesas, cadeiras e armários foram seriamente danificados, a ponto de precisarem ser substituídos. Essa destruição cega de bens comuns causa prejuízos anuais de cerca de 10.000 €. É especialmente frustrante porque esse dinheiro é necessário para outras coisas importantes que beneficiariam toda a comunidade escolar.

Pedimos, portanto, a sua ajuda: conversem com seus filhos sobre o valor dos bens comunitários e as consequências do vandalismo. Caso tenham informações sobre os responsáveis, entrem em contato conosco com confiança. Somente juntos podemos evitar que recursos — que deveriam beneficiar a todos — continuem sendo desperdiçados. A destruição cega prejudica todos nós. Vamos assumir essa responsabilidade juntos!

Caminhada das lanternas

No dia 20 de novembro, nossa escola primária realizou novamente a tradicional Festa das Lanternas. Graças ao empenho da equipe da escola primária e de muitos pais, que contribuíram com uma grande variedade de comidas doces e salgadas, vivenciamos uma noite muito especial. Através das vendas, arrecadamos 450 €, que — como nos anos anteriores — serão destinados aos “Sternsinger”. Neste ano, apoiamos o projeto “Escola em vez de fábrica”, em Bangladesh. Nosso sincero agradecimento a todos que contribuíram para o sucesso desta celebração!

Casinha dos Duendes no mercado de Natal de Pinneberg

No dia 8 de dezembro, nossos alunos venderão presentes feitos à mão na Casinha dos Duendes no mercado de Natal de Pinneberg. Com muita criatividade e dedicação, as crianças produziram peças maravilhosas que certamente encantarão muitos visitantes. A renda das vendas será destinada diretamente às caixas das turmas participantes. Agradecemos imensamente a todos que tornam este lindo projeto possível por meio de seu apoio e ajuda.

Pausa da maçã e venda de pães

Há pouco mais de um ano, nossa escola oferece a “Pausa da maçã” — uma iniciativa importante, pois nem todas as crianças e jovens trazem um café da manhã saudável. Graças a uma generosa doação privada, conseguimos continuar fornecendo metade das maçãs. Gostaríamos de continuar o projeto integralmente, mas precisamos de mais apoio financeiro. Se desejar contribuir, ficaremos felizes com sua doação ou com seu contato pela secretaria: 04101-79940.

Também buscamos voluntários para a venda de pães! Quem puder ajudar uma vez por semana, das 7h30 às 9h15, preparando pães frescos com recheios saudáveis e vendendo-os



no intervalo, será muito bem-vindo — especialmente pessoas que possam substituir alguém quando necessário.

Datas importantes e informações sobre as férias:

Quinta-feira, 18 de dezembro de 2025: As aulas terminam após a 4ª aula, às 11h05. A partir das 11h20, haverá um “Canto Aberto” no hall para toda a comunidade escolar. Depois disso, começam as férias de Natal.

Quarta-feira, 7 de janeiro de 2026: Retorno às aulas conforme o horário atual. Por favor, assegurem-se de que seus filhos cheguem pontualmente e tragam todo o material necessário.

Sexta-feira, 30 de janeiro de 2026: Entrega dos boletins (aulas conforme horário normal).

Segunda-feira, 2 de fevereiro de 2026: Dia letivo móvel (sem aulas).

Quarta-feira, 4 de fevereiro, e quinta-feira, 5 de fevereiro de 2026: Conversas de desenvolvimento no período da manhã ou tarde (sem aulas; horários mediante agendamento).

Quinta-feira, 26 de fevereiro, e sexta-feira, 27 de fevereiro de 2026: Dias de projeto “Escola sem Racismo – Escola com Coragem”.

Para o 10º ano, os dias de projeto ocorrerão após as provas.

Muito obrigada(o) pelo apoio ao longo de 2025! Agradecimentos especiais ao Conselho de Pais, à Associação Escolar, aos pais responsáveis pela venda de pães, aos tradutores e às madrinhas e padrinhos de leitura. Seu empenho é de grande valor para a nossa escola.

Por meio de comunicados intermediários e conversas de desenvolvimento, conseguimos melhorar a cooperação com as famílias.

Desejamos a vocês e às suas famílias um Feliz Natal, uma boa passagem de ano e férias revigorantes!

Com cordiais saudações

S. Quöß